

Gemeinde
Ralbitz-Rosenthal



Gmejnska nowina Ralbicy - Róžant



26. lětnik / 10. wudaće
**Hamske łopjeno
jutrownik 2016
23.03.2016**

www.ralbitz-rosenthal.de
gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



**Wšitkim wobydlerjam našeje gmejny a čitarjam
gmejnskeje nowiny přejemy žohnowane jutry.**



Wobzamknjenja gmejskeje rady Ralbicy-Róžant

Na posedženju gmejskeje rady dnja 15.03.2016 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:
wobzamknjenje č. 7-03/2016

wozjewjenje njezjawneho wobzamknjenja wot 28.01.2016:

přistajenje knjeni Martiny Njekoweje jako šulske sekretarku wot 01.05.2016

wobzamknjenje č. 8-03/2016

wobzamknjenje k wudospołnjacym wustawkam „Ralbicy – Hłowna dróha“

wobzamknjenje č. 9-03/2016

wobzamknjenje k nastajenju a wupołożenju wustawkow „Ralbicy – Hłowna dróha“

wobzamknjenje č. 10-03/2016

wobzamknjenje k wudospołnjacym wustawkam „Ralbicy – Juh“

wobzamknjenje č. 11-03/2016

wobzamknjenje wustawkow „Ralbicy – Juh“

wobzamknjenje č. 12-03/2016

wobzamknjenje naprawow k směrnizam k spěchowanjju komunalneho dróhotwara a twara mostow

wobzamknjenje č. 13-03/2016

wobzamknjenje k próstwje za džělny přetwar komunalneje ležownosće č. 17/2 w

Konjecach (2 składowarni) - wotpokazanje

wobzamknjenje č. 14-03/2016

wobzamknjenje k změnje zrěčenja z městom Kinspork nastupajo EDV-džělow w Zarjadniskim zwjazku „Při Klósterskej wodže“



Wobzamknjenja techniskeho wuběrka gmejny Ralbicy-Róžant, kotrež su so dnja 15.03.2016 přiwzali:

- stejišćo k próstwje za powjetšenje domskeho na ležownosći č. 729/4 w Róžeńće
- stejišćo k próstwje za přitwar domskeho na ležownosći č. 60/7 w Ralbicach
- stejišćo k próstwje za twar třěchi k składowanjju drjewa na ležownosći č. 12 w Konjecach
- stejišćo k próstwje wo wuswobodjenje po §31 wotr. 2 BauGB překročenja wysokosće na planowanym tykowanym domje na džělu ležownosće č. 117/13 w Sernjanach

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

Hubertus Ryčer
wjesnjanosta

Přichodna zhromadźizna gmejskeje rady Ralbicy-Róžant wotměje so wutoru, dnja 19.04.2016 w 19.00 hodž. w sydarni gmejskeho zarjada w Róžeńće. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.

IMPRESUM -Gmejska nowina gmejny Ralbicy- Róžant
Zamołwity: wjesnjanosta Hubertus Ryčer
Gmejski zarjad
Při Marijinej studničce 8
01920 Róžant
Tel.: 035796 96832
Fax: 035796 96833
Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de
Internet: www.ralbitz-rosenthal.de
Towarstwa su za wobsahswojich stronow sami zamołwite.

**Redakciski kónc za wudaće
róžownika 2016: 13.04.2016**

**Prošu wšitke přinoški za nowinu
přez mailku na gmejnu pósłać.**

**Online-wudaće gmejskeje nowiny
pod: www.ralbitz-rosenthal.de**

**Gratulujemy wšitkim rentnarkam a
rentnarjam k narodninam a přejemy
krutu strowotu a Bože žohnowanje**



17. apryla
30. apryla

Pawoł Bernard
Rudolf Nowak

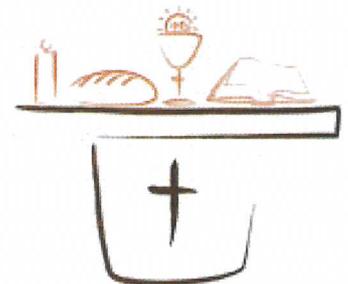
Smjerdžaca
Smjerdžaca

90. narodniny
75. narodniny

**Tež wšitkim njemjenowanym narodninarjam přejemy
wjele zboža, strowotu a derjeměće.**

Prěnje swjate woprawjenje

25 dźěći přijmuje njedzelu, dnja 3. apryla w Ralbičan farskej
cyrkwi k přenjemu razej sakrament swjateho woprawjenja.



- z Ralbic:** Antonius Mikławšk, Luisa Suchec
z Konjec: Carlos Hrjehor, Constantin Wjenk,
Emma Šewcec, Konrad Čornak, Lilly Bělkec, Marika Hrjehorjec
z Koslowa: Sebastian Kubaš, Salomon Mróz
ze Sernjan: Justus Obst, Xenia Koberec
z Róžanta : Julius Šnajder, Kilian Šnabel, Milena Šotćic
ze Smjerdžaceje: Jana Młodžinkec, Stefanie Bulankec
z Łazka: Marlene Matikec
ze Šunowa : Josefina Mikławškec, Simon Kral
z Nowoslic: Benedikt Šotťa, Ricarda Domaškec, Isabella Róblec
z Trupina: Johannes Rjeda
Samira Zarjeńkec



*Džensa, lube dźěći, swita
swjaty dzeń Wam žiwjenja:
Jězus sam sej džensa wita
swoje bože dźěćatka.*

*Wulka tole za Was radosć,
zo so k jědźi poskića
Jězus, kiž je Waša žadosć,
rad so z Wami zjednoća.*

**Přećelny, wotewrjeny team kuchnje pyta pomocnicu po dorěčenju, hłownje za pjatk a sobotu.
K nadawkam liči režanje pječenjow, sadu a zeleniny, přihtowanje zymneho a ćopłego bifeja,
wopłokowanje, rjedženje a zrumowanje. Nadawki su lochke a njekomplikowane.
Wjeselimy so na Waše předstajenje.**

**Wowčerkec hosćenc
Fabrikska 1
01920 Šunow
Tel. 035792 50409**

kontaktna wosoba: Tomaš Wowčerkec

**Wobdželenje zjawnosće po §3 (2) BauGB
Wudospojnjace wustawki „Ralbicy Hłowna dróha“**

**Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 (2) Baugesetzbuch (BauGB)
Ergänzungssatzung „Ralbitz Hauptstraße“**

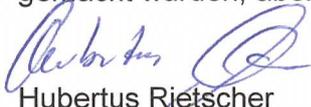
Der Gemeinderat Ralbitz-Rosenthal hat mit Beschluss vom 15.03.2016 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Ralbitz Hauptstraße“ einschließlich Begründung in der Fassung vom 03.03.2016 gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Ralbitz Hauptstraße“ einschließlich Begründung wird nach § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 04. April 2016 bis zum 04. Mai 2016 in der Gemeindeverwaltung Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal während der Öffnungszeiten (Montag, Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr) und im Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau während der Dienstzeiten (Montag und Mittwoch von 8.30 - 15.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8.30 - 18.00 Uhr und Freitag 8.30 - 12.00 Uhr) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt. Zusätzlich liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten aus:

- Grünordnerisches Konzept zur Berücksichtigung der Eingriffe in Natur und Landschaft.

Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Ralbitz Hauptstraße“ können bis zum 04. Mai 2016 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in 01920 Rosenthal oder beim Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8 in 01920 Panschwitz-Kuckau abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung können bei der Beschlussfassung über die Ergänzungssatzung gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Entsprechend § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, soweit der Antragsteller nur Einwendungen geltend macht, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



Hubertus Rietscher
Bürgermeister

Ponowjenje přepušćenjow (Durchlässe) při S 97 w Sernjanach

Krajny zarjad za dróhotwar a wobchad (LASuV) wotnožka Budyšin zdžěli nam sobu, zo je předwidžane, wot 18.04.2016 přepušćenja při S 97 w Sernjanach (mjez wuchodnym dželom a Weclichec napojowymi wikami) wobnowić. Wobnowjenje je trěbne, dokelž dotalne hižo stupacy wobchad njewudžerža. W tutym wobłuku je planowane, nowe roły zatwari a puć z čornym pokrywom (Schwarzdecke) ponowić. Alejowy charakter puća wostanje. Planowane je tež sadženje štomow jako narunaje za mjeztym pobrachowace štomy.

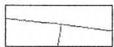
Nažel njeje so nam poradžiło, zo so w zwisku z ponowjenjom mjez Sernjanami a Weclichec napojowymi wikami trěbna kolesowarska ščežka natwari. Chcemy pak so dale wo to prócować.



0 10 20 30 40 50 m



Maßstab 1: 1.000



Flurstücksgrenze mit
Flurstücksnummer



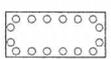
Gebäude



Grenze Klarstellungssatzung und erweiterte Abrundungssatzung Ralbitz
13.01.1997



Grenze des räumlichen Geltungsbereiches
Ergänzungssatzung "Ralbitz - Hauptstraße"



Fläche zum Anpflanzen von Bäumen, Sträuchern
und sonstigen Bepflanzungen

Wozjewjenje

Wobzamknjenje gmejnškeje rady Ralbicy-Róžant k wudospólnjacym wustawkam „Ralbicy-juh“ wotpowědnje §34 wotr. 3 čo. 3 BauGB

Bekanntmachung

Beschluss des Gemeinderats der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal zur Ergänzungssatzung „Ralbitz - Süd“ gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 15.03.2016 die Ergänzungssatzung „Ralbitz - Süd“ gemäß § 34 Abs. 4 Nr.3 BauGB als Satzung beschlossen. Die Begründung zur Ergänzungssatzung wurde gebilligt.

Die Ergänzungssatzung „Ralbitz - Süd“ tritt mit der Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann die Ergänzungssatzung und die Begründung in der Gemeindeverwaltung Ralbitz-Rosenthal (Am Marienbrunnen 8, 01920 Rosenthal) und im Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (Poststraße 8, 01920 Panschwitz-Kuckau), während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt

Auskunft verlangen.

Unbeachtlich werden nach § 215 (2) BauGB

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis zum Flächennutzungsplan und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungs-vorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.



Hubertus Rietscher
Bürgermeister

Chodojtypalenje w gmejnje

Aufgrund des ständigen Abbrennens der Hexenfeuer und der Ablagerung von Materialien die nicht verbrannt werden dürfen, wird festgelegt, dass das Ablagern von brennbaren Materialien auf den traditionellen Hexenbrennplätzen in allen Ortsteilen unserer Gemeinde **erst ab Freitag, dem 22.04.2016** möglich ist.

Verantwortlich für eine ordnungsgemäße Durchführung der Hexenfeuer sind die Ortschaftsräte gemeinsam mit den Feuerwehren der Ortsteile. Der Sinn der Hexenfeuer liegt nicht in der Abfallverbrennung sondern in der Brauchtumpflege, die das gemeindliche Zusammenleben fördert. Es sollten zum Erhalt der Tradition und zum Schutz der Umwelt folgende Hinweise beachtet werden

Auszug aus der Polizeiverordnung des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“:

§ 6 - Hexenfeuer und Lagerfeuer

(1) Die Hexenfeuer am 30. April eines jeden Jahres sowie sonstige Lagerfeuer sind genehmigungspflichtig. Der Antrag auf Genehmigung ist vom jeweiligen Verantwortlichen unter genauer Angabe von Zeit, Ort und Größe des geplanten Feuers spätestens 14 Tage vorher bei der Ortspolizeibehörde einzureichen.

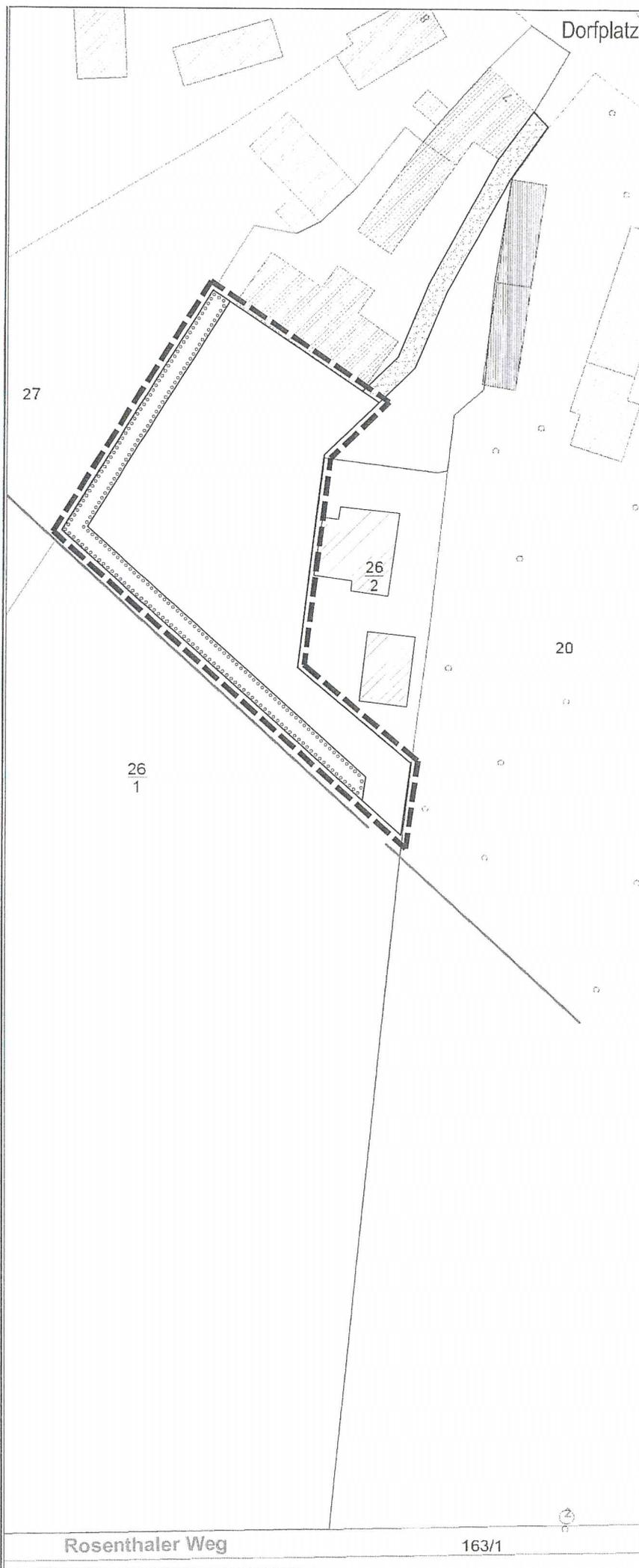
Die Genehmigung kann mit Auflagen versehen werden.

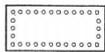
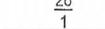
(2) Für das Abbrennen auf Hexenhaufen und Lagerfeuern sind nur Materialien zugelassen, die keine Giftstoffe enthalten oder beim Verbrennen entwickeln (unbehandeltes Holz, Baum- und Heckenverschnitt).

Starke Rauchentwicklung, die andere erheblich belästigt, ist zu vermeiden.

Zulassung von Ausnahmen

Sonstige Lagerfeuer nach § 6 Abs. 1 der Polizeiverordnung bedürfen keiner Genehmigung, wenn ihre Größe im Durchmesser maximal 1,5 Meter beträgt und wenn sie sich im Innenbereich von Ortschaften befinden. Die Bestimmungen des § 6 Abs. 2 der Polizeiverordnung sind zu beachten.



-  Fläche zum Anpflanzen von Bäumen, Sträuchern und sonstiger Bepflanzung
-  Grenze des räumlichen Geltungsbereiches (2.377 m²)
-  Flurstücksgrenze mit Flurstücksnummer (Bestand)
-  Gebäude (Bestand)
-  Zuwegung (Bestand)
-  Graben



Gemarkung Ralbitz

M 1:1.000

Karte zur Satzung
Ergänzungssatzung
"Ralbitz - Süd"
Gemeinde Ralbitz-Rosenthal
Datum: 15.02.2016

Betrieb Spree/Neiße
Zawod Sprjewja/NysaLANDESTALSPERRENVERWALTUNG DES FREISTAATES SACHSEN
Gewässermeisterei Nord Standort Hoyerswerda
Bröthener Weg 6 | 02977 HoyerswerdaIhr/-e Ansprechpartner/-in
Christian TräberGemeindeverwaltung
Ralbitz-Rosenthal
Am Marienbrunnen 8
01920 RosenthalDurchwahl
Telefon: +49 3571 9300-43
Telefax: +49 3571 9300-44christian.traeber@
ltv.sachsen.de*

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Aktenzeichen
(bitte bei Antwort angeben)
ANZ-UH-Ralbitz-2016Hoyerswerda,
25.02.2016**Anzeige von Unterhaltungsmaßnahmen gemäß
Sächsischem Wassergesetz § 31**

Sehr geehrte/ r Frau/ Herr Bürgermeister,

die Gewässermeisterei Nord, Standort Hoyerswerda zeigt Ihnen am **Klosterwassers** einschließlich **Hochwasserumfluter Neudörfel** und der **Flutmulde Laske** folgende Unterhaltungsmaßnahmen an:**Klosterwassers** einschließlich **Hochwasserumfluter Neudörfel** von der Sohl-
schwelle Kleinspeicher Kotten bis zur Straßenbrücke Räckelwitz (Leopold-
schänke):Böschungsmahd sowie abschnittsweise Sohlkrautung beziehungsweise Krautung
der Mittelwasserböschungen und Gehölzpflegemaßnahmen**Flutmulde Laske** von der Mündung Klosterwasser bis zum Streichwehr am Au-
enwald (oberhalb Ortslage):Böschungs- und Gewässerrandstreifenmahd, Profilkrautung sowie punktuelle Ge-
hölzpflegemaßnahmen**Voraussichtliche Bauausführung: Juli 2016 bis März 2017**Wir bitten Sie, diese Information in geeigneter Weise an alle Bürger Ihrer Gemein-
de weiter zu leiten. Des Weiteren bitten wir um die Unterstützung zur Schaffung der
notwendigen Baufreiheit am Gewässer (Entfernung von Pumpen, Entnahmebau-
werken, Stegen und Ähnlichem).Zur Durchführung der Unterhaltungsarbeiten ist die Inanspruchnahme von ab-
schnittsweise vorhandenen privaten Flächen unvermeidlich. Als gesetzliche
Grundlage zur Duldung einer notwendigen Befahrung gestatten wir uns, auf die
§ 38 und 41 WHG sowie § 31 des Sächsischen Wassergesetzes hinzuweisen.Sollte weiterer Informationsbedarf bestehen oder sollten sich zusätzliche Probleme
ergeben, wenden Sie sich an die Gewässermeisterei Nord in Hoyerswerda (Tele-
fon: 0 35 71/ 93 00 43 - Herr Träber).Sollten Ihrerseits beziehungsweise seitens Ihrer Bürger bis zum 31.03.2016 keine
schriftlich begründeten oder zur Niederschrift gebrachten Einwände in unserer

Dienststelle vorliegen, werten wir dies als Zustimmung.

Wir hoffen auf gute Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

Christian Träber
Technischer BSB
Gewässermeisterei NordHausanschrift:
Landestalsperrenverwaltung
des Freistaates Sachsen
Betrieb Spree/ Neiße
Gewässermeisterei Nord
Standort Hoyerswerda
Bröthener Weg 6
02977 Hoyerswerda

www.sachsen.de

Bankverbindung:
HypoVereinsbank
IBAN
DE26850200860004407873
BIC HYVEDEMM496
UST-ID-Nr. DE199521669

Medieninformation

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Ihr/-e Ansprechpartner/-in
Diana Roth

Durchwahl
Telefon +49 3578 33-1910
Telefax +49 3578 33-1999

Presse@statistik.sachsen.de

Kamenz, 07. März 2016

Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräfte- stichprobe der EU 2016

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2016 enthält zudem noch Fragen zum Pendlerverhalten (Schul- bzw. Arbeitsweg).

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Tel.: 03578 33-2110
mikrozensus@statistik.sachsen.de

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Hausanschrift:
Macherstraße 63
01917 Kamenz
Postanschrift:
Postfach 11 05
01911 Kamenz

www.statistik.sachsen.de

Zentraler Auskunftsdienst

Renate Recknagel
Telefon +49 3578 33-1913
Telefax +49 3578 33-1921
Auskunft@statistik.sachsen.de

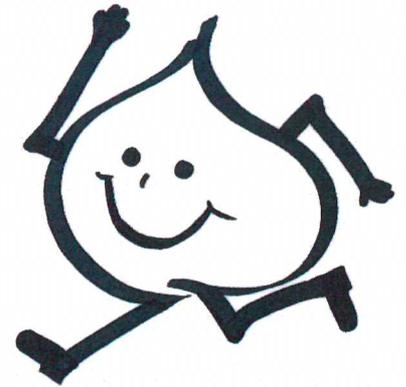
Bestellung von Publikationen

Corina Burkhardt
Telefon +49 3578 33-1423
Telefax +49 3578 33-1598
Vertrieb@statistik.sachsen.de

*Kein Zugang für elektronisch signierte
sowie für verschlüsselte elektronische
Dokumente.

Verbreitung mit Quellenangabe
erwünscht

Šulske nowiny



Serbska wyša šula Ralbicy
UNESCO projektna šula
Šula z ideju 2007
www.serbska-sula-ralbicy.de

Jutrownik 2016
21. lětnik, 212. wudaće



Štó ja sym?

Rěkam Šćěpan Wjeńka, sym 25 lět młody a pochadzam z Kašec. Wot 29.02. hač do 24.03.2016 přewjedzech swój praktikum, wosebje w předmjeće sport, pola was na šuli. Tu mějach składnosć sej woprawdže derje organizowane hodžiny wobhladać. Za to chcu so knjezej Bejmakej wosebje dźakować. Njesydam pak jenož pódla, ale hromadžu tež tójšto nazhonjenjow jako wučer.

Hdyž njesym runje w praktikumje, studuju wučerstwo serbsčiny a sporta w Lipsku. Sym wam na šulu přišoť, dokelž chcych do zakončjenja studija na kóždy pad wučbu na ryzy serbskej šuli dožiwić. Mi je so pola was jara lubiło a za to chcu wam šulerjam, wšitkim kolegam a tež knjeni Koberowej dźak

wuprajic.

wobraz: Michał Domanja

Wopyt Sakskeho krajneho sejma

Štwórtk, dnja 04.02.2016 podachmy so my, šulerjo 9. lětnika Serbskeje wyšeje šule Ralbicy na ekskursiju do Drježdźan, zo bychmy sej krajny sejm wobhladali.

Wotjědžechmy rano we 8.00 hodž. z čahom z Kamjenca.

Po wosobinskim witanju přez knjeza Mikławška wjedžeše nas sobudžětačerka přez twarjenje a přenje prašenja buchu wotmołwjene. Potom džěše dale na přihladowarsku tribunu k aktualnemu posedženju. Wot našich městnow sem wobkedźbowachmy zapóštanow, stuchachmy na přednoški a scěhowachmy horcym diskusijam.

Po tym wuhódnočichmy naše začišće. Zhromadny wobjed z knjezom Mikławškom zakonči naš wopyt krajneho sejma.



tekst: Alena Belkotec, 9. lětnik

Naši lětuši křižerjo

předmjeno, mjeno	kotry raz	jěcha we wosadže
šulerjo		
Titus Žur	1	Kulow
Marian Nowak	1	Ralbicy
Kilian Hrjehor	1	Ralbicy
Silas Brězan	1	Kulow
Eric Langa	1	Kulow
Dominik Šoŭta	2	Pančicy-Kukow
Julian Hrjehor	2	Ralbicy
Michał Domanja	2	Kulow
Jakub Kurjat	2	Ralbicy
Wincenc Krječmar	2	Kulow
Wito Kubańk	3	Ralbicy
Fabian Neter	3	Ralbicy
Alexander Žur	3	Ralbicy
Józef Krawc	3	Chrósćicy
wučerjo		
Uwe Macka	24	Chrósćicy
Achim Mič	27	Kulow
domownik		
Tomaš Langa	33	Ralbicy

*Přejemy wšitkim žohnowane jutrowne swjate dny
a wosebje wšitkim křižerjam daj Bóh zbožo na puć!*

INFORMACIJE - TERMINY - WŠELČIZNY

25.03. - 01.04.2016	jutrowne prózdniny
12.- 13.04.2016	jězba 9. lětnika do Weimara
18.-20.04.2016	olympiada serbskeje rěče we Wodowych Hendrichecach
18.-22.04.2016	šulerska wuměna z Mělnikom
19.04.2016	powołanske poradžowanje knjez Herrnsdorf
25.-29.04.2016	wotchadna jězba 10. lětnika



Wohnjowa wobora Konjegy/Šunow informuje wo wuslédkach dwójneje hłóžki dnja 19.02.2016 w Konjecach:

Při 5 blidach hraješe 22 muži. Dobyčer bě Jakub Šofta z Konjec před Pawołom Šoftu ze Šunowa a Alfonsom Bulankom ze Šunowa.



Na wšitkich wobsedźerjow polow a lěsow wokoło Ralbicy

Přeprašenje

k zhromadźiznje hońtwjerskeho drustwa Ralbicy pjatk, **dnja 15. apryla 2016** w 19.30 hodž. w sportowym domje w Ralbicach.

Dnjowy porjad:

1. rozprawa předsydstwa
2. financna rozprawa
3. rozprawa zhromadźenstwa wotnajerjow
4. wobzamknjenje pachty
5. wobzamknjenje wuwjazananja předsydstwa
6. wobzamknjenje hospodarskeho plana 2016/2017
7. wšelčizny

předsydstwo hońtwjerskeho drustwa Ralbicy



„Četa Frieda“ strowa zaso doma w Delanach

Lajska dźiwadłowa skupina Šunow-Konjicy je w zaštych měsacach swoju kriminalnu komediju „Wumrěć njedawa, četa“ na mnoho žurlach Łužicy předstajiła. Dohromady mějachmy 11 předstajenjow.



Džakujemy so na tutym městnje našemu swěrnemu publikumej, kiž je nas přeco z mócnym přikleskom mytował. Džak wuprajamy tež wšitkim mějićelam žurlow, hdžež běchmy z hosćom a Załožbje za serbski lud, kotraž je projekt zaso sobu podpěrała. Wutrobny džak tež wšitkim, kiž su nas na někotrežkuli wašnje podpěrali a k pomocy byli.



Waša dźiwadłowa skupina Šunow-Konjicy



Drjewo za tepjenje na předań

Wotodawam stajnje drjewo za tepjenje k samowudźělanju w lěsu.

Alfons Ryčer, Šunow

Hońtwjerske drustwo Nowoslicy informuje:

Dnja 26.04.2016 w 19.00 hodź. wotměje so hłowna zhromadźizna hońtwjerskeho drustwa Nowoslicy w kulturnym domje.

Dnjowy porjad so přez wuwěšk wozjewi. Jako hósć je so knjez Petrick k temje lěsnistwo přizjewił.

předsydstwo hońtwjerskeho drustwa Nowoslicy

SOKOŁ RALBICY/HÓRKI

Dypkowe hry w aprylu 2016 / Punktspiele im April 2016

1. mustwo mužů / 1. Männermannschaft

02.04.	15:00	Sokoł Ralbicy/Hórki – Motor Kumwałd/Cunewalde
09.04.	15:00	ST Hnašecy-Dobruša/Gnaschwitz-Doberschau – Sokoł
24.04.	15:00	Sokoł Ralbicy/Hórki – TSV Połčnicy/Pulsnitz 1920
01.05.	15:00	Sokoł Ralbicy/Hórki – SZ Wjelećin/SG Wilthen

2. mustwo mužů / 2. Männermannschaft

03.04.	13:00	Sokoł Ralbicy/Hórki 2 – FSV Sćeńca/Steinitz
09.04.	15:00	MB Njeswačidło/Neschwitz – Sokoł Ralbicy/Hórki 2
24.04.	13:00	Sokoł Ralbicy/Hórki 2 – HZ Wulke Źdźary
01.05.	13:00	Sokoł Ralbicy/Hórki 2 – ST Ćisk/Zeißig 2

Młodźina C / C-Junioren

16.04.	09:00	HZ Ralbicy/Chróścicy – HZ Wojerecy/Hoyerswerda
23.04.	09:00	HZ Ralbicy/Chróścicy – HZ Bluń/Bluno

Młodźina D / D-Junioren

17.04.	10:30	SJ Njebjelčicy/SG Nebelschütz – Sokoł Ralbicy/Hórki
--------	-------	---

Młodźina E / E-Junioren

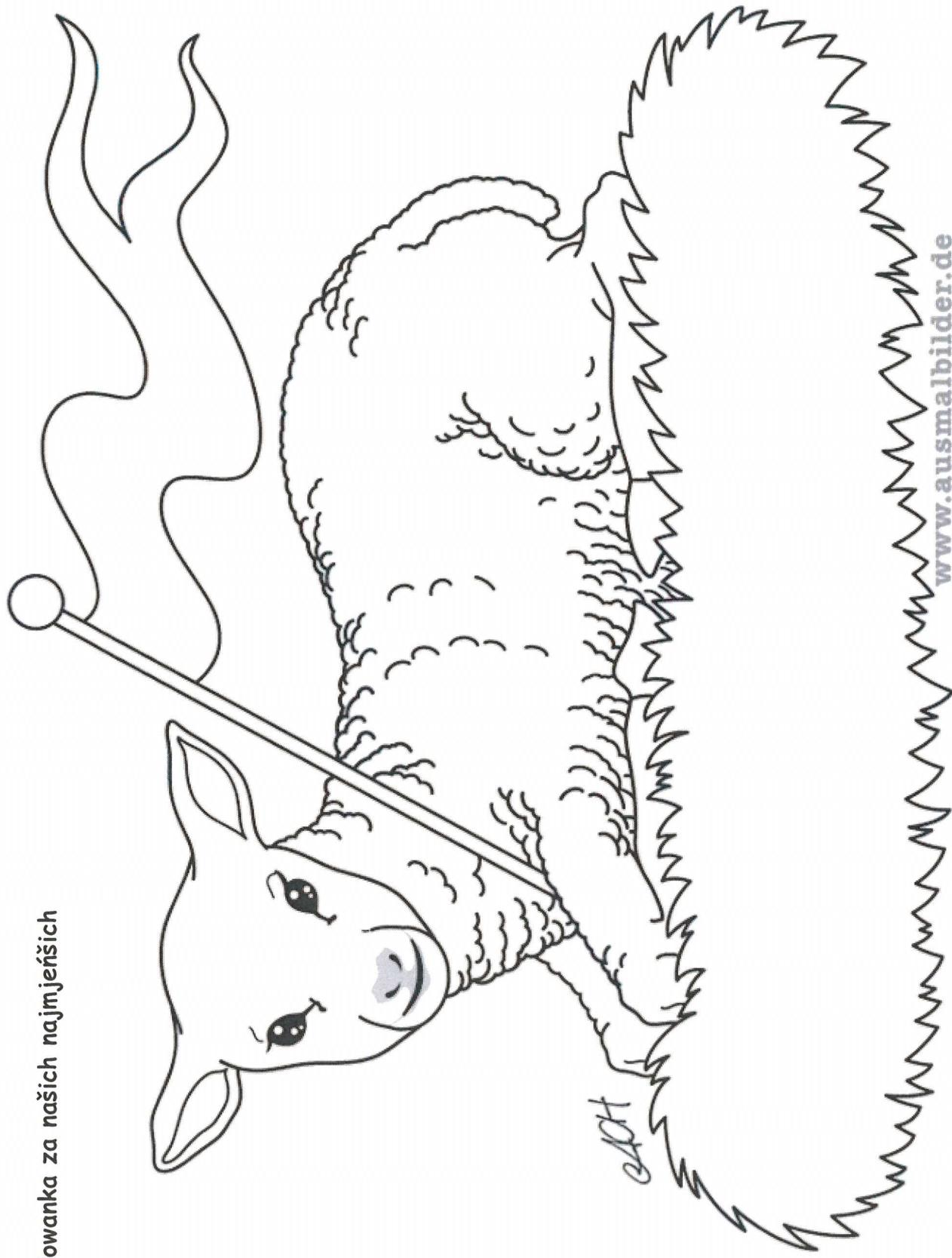
08.04.	17:30	HZ Wojerecy/Hoyerswerda – Sokoł Ralbicy/Hórki
15.04.	17:30	Sokoł Ralbicy/Hórki – ST Pančicy/Panschwitz
24.04.	09:30	HZ Natwar Němske Pazlicy/Deutschbaselitz – Sokoł
29.04.	17:30	Sokoł Ralbicy/Hórki – ST Lubuš/Laubusch

Młodźina F / F-Junioren

09.04.	10:00	HZ Njedźichow/Bernsdorf – Sokoł Ralbicy/Hórki
24.04.	09:30	HZ Natwar Němske Pazlicy/Deutschbaselitz – Sokoł
29.04.	17:30	MB Kulow/Wittichenau – Sokoł Ralbicy/Hórki

SOKOL RALBITZ/HORKA

Wumolowanka za našich najmjeńšich





Serbski muski chór Delany z.t.

přeprošuje na jubilejny koncert skladnostnje swojeho

45,

lětneho wobstaća

njedźelu,

01.05.2016 w **16:00** hodž.

do Fabrikskeje hospody w Šunowje